

Gijena je na godišnjicu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku kr. 10; samom Objavitelju Dalmatinskomu kr. 6, samoj Smotri Dalmatinskoj kr. 6. Na polugodišnje i na tri mjeseca plaća se srazmjerno. Po edini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga stoje 10 a a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske ist. 10 para. Zastareni brojevi para 10.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se n u kakav obzir uzeti; pitanja za vrstbe, uz koja nema prilicne pretplate, biti će ovracena. Pretplate se šalju postanskim napatnicama. - Rukopisi se ne vraćaju. Neplacena se pisma ne primaju.

Pisma i novee treba sijati Uredu Dalmatinskog Objavitelja Zadru.



Prezzo d'associazione per un'anno: Per l'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A.-U. cor. 10, per l'Avvisatore Dalmato soltanto cor. 6, per la Rassegna Dalmata soltanto cor. 6. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato costa cent. 10, un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri a retrati cent. 2.

Domande d'abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. - Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. - Manoscritti non si restituiscono. Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari sono da indirizzarsi all'Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara.

# Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

(Službene su jedino vijesti sadržane u „Službenoj strani“ i u „Službenim spisima“).

(Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella „Parte ufficiale“ e negli „Atti ufficiali“)

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABBA TO

## Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### Izvještaji austrijsko-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 30. Službeno se objavljuje:

„30 augusta 1916.

Rusko bojište:

Na visovima sjevero-istočno od Oršove naše su čete odbile ponovljene rumunjske napade. Skupine četa što su pomaknute na granici, povukosmo ih korak po korak i po planu, kako je davno već bilo predvigjeno za slučaj rata. Sad će se neprijatelj hvaliti, da je zapremio *Petrozsény*, *Brasso* (Kronstadt) i *Kezdi-Vásárhely*. Najsjevernije rumunjske kolone biju se u *Gyergyskoj* planini.

U galičkim šumovitim Karpatima njemačke su čete otrgle Rusima vis *Kukul*, oko kojega se posljednjih nedjelja živo otimalo. Uostalom, osim bojeva u pretpolju, nije na ruskoj fronti bilo osobitih događaja.

Talijansko bojište:

Ništa važno.

Jugo-istočno bojište:

Naša dunavska flotilja uništila je kod Turnu Magurele na donjem Dunavu rumunjske tegleće lagje, lučke magaze i vojničke naprave; kod *Zimnice* zaplijenila je dva puna tegleća broda, jedan ponton i dva motorna čamca. Na donjoj Vojusi porasio je djelovanje patrola.

Zamjenik poglavice generalnog štaba  
v. *Höfer* podmaršal.

### Izvještaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 30. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 30 augusta.

Zapadno bojište:

U predjelu Somme neprijateljska preduzeća ne mogahu se po danu razviti radi naše vrlo uspješne zaporne vatre. U večer i u noći bilo je jakih napada iz linije *Ovillers-Pozières* i izmegju *Guillemona* i *Maurepasa*; dok priključno do Somme i dalje preko ove rijeke sve do u kraju oko *Chilly* zadržasmo u noći u njegovim opkopima neprijatelja, spremna na juriš. Naše su pozicije mahom u našim rukama. Sjeverno od *Ovillers-Pozièresa* naše su hrabre čete u teškom boju iz bliza opet izbacile engleske odjeljke, koji na pojedinim tačkama bijahu prodrli. Desno od Meuse ponovljeni francuski napadi kod *Fleury* i izmegju sela i šume *Chapitre* nanovo propadoše.

Oborismo hicima 5 letjelica.

Istočno bojište:

Sjeverno od Karpata nije se ništa osobito zbililo. *Kukulski* je vis zauzet na juriš.

Balkansko bojište:

Stanje nije se promijenilo.

Vrhovna uprava vojske.

### Izvještaji turskog glavnog stana.

CARIGRAD, 30. Glavni stan javlja:

Na fronti Kavkaza:

Na desnom krilu i u središtu u nekim su odsječcima uzbijeni sa gu-

## Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 30. Si comunica ufficialmente:

„30 agosto 1916.

Teatro della guerra orientale:

Sulle alture a nord-est di *Orsova* le nostre truppe hanno ribattuto ripetuti attacchi rumeni. Del resto i nuclei di truppe avanzati sul confine furono ritratti passo passo, secondo il programma, come pel caso di guerra già da lungo era stato preveduto. Il nemico si gloriava di aver occupato *Petrozsény*, *Brasso* (Kronstadt) e *Kezdi Vásárhely*. Le colonne rumene più settentrionali sono impegnate in combattimento nella montagna di *Györgyö*.

Nei Carpazi boscosi della Galizia truppe germaniche hanno strappato nuovamente ai Russi l'altura del *Kukul*, nell'ultime settimane vivamente contrastata. Del resto, all'infuori di combattimenti di avampio, sul fronte russo, nessun particolare avvenimento.

Teatro della guerra italiano:

Nulla di importante.

Teatro della guerra sud-orientale:

La nostra flottiglia danubiana distrusse presso Turnu Magurele sul Danubio inferiore rimorchiatori rumeni, magazzini portuali, impianti militari. Essa catturò presso *Zimnica* due remurchiatori carichi, una nave pontone e due motoscafi. Sulla Vojusa inferiore attività intensificata di pattuglie.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale  
von *Höfer* tenente maresciallo.

### I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 30. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 30 agosto.

Teatro della guerra occidentale.

Nella regione della Somme le imprese nemiche non giunsero durante il giorno a svilupparsi sotto il nostro fuoco di sbarramento efficacissimo. Alla sera e di notte seguirono forti attacchi dalla linea *Ovillers-Pozières* e tra *Guillemont* e *Maurepas*: mentre, in colleganza, l'avversario fino alla Somme ed al di là di questa fino nella regione di *Chilly* pronto all'assalto, venne anche durante la notte tenuto basso nei suoi fossati. Le nostre posizioni furono mantenute completamente. A nord di *Ovillers* e *Pozières* le nostre valorose truppe, in aspro combattimento da vicino, hanno nuovamente ribattuto riparti inglesi, penetrati in alcuni punti. A destra della Mosa attacchi francesi, rinnovati presso *Fleury* e tra il villaggio ed il bosco di *Chapitre* crollarono un'altra volta, 5 velivoli furono abbattuti.

Teatro della guerra orientale:

A nord dei Carpazi nessun avvenimento particolare. L'altura del *Kukul* venne presa d'assalto.

Teatro della guerra balcanico:

Situazione inalterata.

La suprema direzione dell'esercito.

### I bollettini del quartiere generale turco.

COSTANTINOPOLI, 30. Il quartiere generale comunica:

Fronte del Caucaso:

Sull'ala destra ed al centro gli attacchi intrapresi dall'avversario in al-

bicima po neprijatelja njegovi napadi, što je preduzeo, da zadrži naše napredovanje.

#### Turska navješćuje rat Rumunjskoj.

CARIGRAD, 30. Agencija Milli: Ministarsko je vijeće u svojoj jučerašnjoj sjednici odlučilo, da turska vlada, kao njemačka i bugarska, ima da izjavi rat Rumunjskoj. Ovaj zaključak bi potvrđen iradom.

#### Izvjestaj bugarskog generalnog štaba.

SOFIJA, 30. Generalni štab javlja 28 augusta:  
Čete se desnog krila utvrđiše, pošto su uzbile Srbe iz *Florinske* ravnice, u svojim novim pozicijama. Ponovljeni srpski napadi sjeverno i zapadno od *Ostrovskog* jezera u okolici *Moglen* odbijeni su sa znatnim gubicima po neprijatelja, tako da su Srbi morali odustati od daljih preduzeća. Naše čete zakročiše naprijed i zapremiše visove južno od Zborska. Čete se lijevog krila utvrđuju u svojim novim pozicijama istočno od Strume i na egejskoj obali od *Orfanskog* zaliva do ušća *Meste*, pošto su uzbile preko *Strume* i s onu stranu *Tahinskog* jezera engleske i francuske snage iz kraja oko *Seres*, *Drame* i *Kavale*.

SOFIJA, 31. Glavni stan javlja: Na macedonskoj fronti nema nikakve bitne promjene. Naše su čete dostigle i zaposjele njima odregjene pozicije, te se tu utvrđiše. Pošto smo polomima učinjenim neprijatelju, razbili njegovu ofenzivu, on se sada ograničuje na cijeloj fronti na to da uzdrži bezuspješnu artiljerijsku paljbu; samo na sjeveru *Ostrovskog* jezera i u dolini *Matnice*, muči se protivnik bezuspješnim protunapadima da poboljša svoje nevoljno stanje; ali su mu svi pokusi odbiveni.

#### Protiv zapljene „Palazzo di Venezia“.

BEČ, 31. Ministarstvo izvanjskih posala zamolilo je 30 augusta španjolskog poklisara na Kvirinalu, da prikaže rimskom kabinetu u ime Austrije Ugarske prosvjed radi zapljene palače austro-ugarskog poklisarstva. Austro-ugarska vlada izjavljuje da smatra ništavom odluku od 25 augusta, te naglašava, da se talijanska vlada stavlja u opreku ne samo sa talijanskim zakonima, koji priznavaju predstavnicima vlasti na Vatikanu sve povlastice što pripadaju diplomatima ovjerenim na talijanskom dvoru, već krši i papine povlastice osim prava Austrije Ugarske.

#### Izjava rumunjskog parlamentarnog kluba.

BEČ, 30. Rumunjski klub Zastupničke Kuće šalje ovu izjavu: Zastupnici rumunjskog naroda u Bukovini ne mogu da shvate kako je Rumunjska pristala uz Rusiju; po njihovu uvjerenju to je nesreća za sve rumunjsko pleme, čiju bi eksistenciju ruska pobjeda skoro uništila. U takim prilikama oni žale najdublje što je Rumunjska navijestila rat, te kao rumunjski narod u Bukovini, koji je krvlju svojom pokazao koliko ljubi Cesara i Cesarevinu, tako će oni danas kao i prije ustrajati u nepovredljivoj vjernosti prema Austriji.

#### Neutralnost Danske.

BEČ, 30. Danski poslovogja prikazao je danas na ministarstvu izvanjskih poslova izjavu, da će se Danska držati neutralnosti naprema ratu između Austrije Ugarske i Rumunjske.

#### Essad u Solunu.

SOLUN, 31. (Havas). Stigao je amo Essad sa svim svojim četama.

cuni sektori, allo scopo di trattenere la nostra avanzata, furono ribattuti con perdite per il nemico.

#### La Turchia dichiara la guerra alla Rumenia.

COSTANTINOPOLI, 30. L'agenzia Milli comunica in data 29 agosto. Il consiglio dei ministri, nella seduta di ieri, deliberò che il governo turco dichiarò, con la Germania e la Bulgaria, la guerra alla Rumenia. Il conchiuso venne sanzionato con un irade.

#### I bollettini dello stato maggiore bulgaro.

SOFIA, 30. Lo stato maggiore generale comunica, in data 28 agosto. Le truppe dell'ala destra, dopo di aver ributtato i Serbi dalla pianura di *Florina*, si fortificano nelle loro nuove posizioni. A nord-ovest del lago di *Ostrov*, ripetuti attacchi serbi vennero ribattuti, e nella regione del *Moglena* con considerevoli perdite del nemico; cosicché i Serbi dovettero rinunciare a rinnovare le loro imprese. Le nostre truppe avanzarono ed occuparono le alture a sud di Zborsko. Le truppe dell'ala sinistra, dopo di avere ributtato le forze anglo-francesi dalla regione di *Seres*, *Drama* e *Kavala* dietro la *Struma* ed il lago di *Tahino*, si fortificano nelle loro nuove posizioni ad est della *Struma* e sulla costa del mare Egeo, dal golfo di *Orfano* fino alla foce del *Mesta*.

SOFIA, 31. Lo stato maggiore comunica: Sul fronte macedone nessun mutamento essenziale. Le nostre truppe, che raggiunsero ed occuparono le posizioni loro destinate, vi si fortificarono. Poiché le disfatte da noi inflitte al nemico mandarono a vuoto la sua offensiva, il nemico si limita su tutto il fronte a mantenere un fuoco di artiglieria inefficace; soltanto a nord del lago di *Ostrov* e nella valle della *Matniza*, l'avversario si sforza con sterili contrattacchi di migliorare la sua critica condizione; ma tutti i suoi tentativi furono respinti.

#### Contro la confisca del „Palazzo di Venezia“.

VIENNA, 31. Il ministero degli esteri pregò, il 30 agosto, l'ambasciatore spagnolo presso il Quirinale di presentare al gabinetto di Roma, in nome del governo austro-ungarico, una protesta per la confisca del palazzo dell'ambasciata austro-ungarica. Il governo austro-ungarico dichiara in essa di considerare nullo il decreto del 25 agosto; e rileva che il governo italiano non soltanto si pone in contraddizione con le leggi italiane che riconoscono ai rappresentanti delle Potenze presso il Vaticano tutti i privilegi che competono ai diplomatici accreditati presso la corte d'Italia, ma viola anche le prerogative del Papa, oltre ai diritti dell'Austria-Ungheria.

#### Una dichiarazione del club parlamentare rumeno.

VIENNA, 30. Il club rumeno della Camera dei Deputati invia la seguente dichiarazione: I deputati del popolo rumeno della Bucovina non possono concepire la accessione della Rumenia alla Russia; secondo il loro convincimento questa è una sventura per tutta la razza rumena, la cui esistenza da una vittoria della Russia sarebbe quasi annientata. In queste circostanze, essi deplorano profondissimamente la dichiarazione di guerra della Rumenia, e, del pari che il popolo rumeno della Bucovina, che suggellò col sangue il proprio amore per l'Imperatore e per l'Impero, ora come prima perseverano nella loro inviolabile fedeltà all'Austria.

#### La neutralità della Danimarca.

VIENNA, 30. L'incaricato d'affari della Danimarca presentò oggi al ministero degli esteri la dichiarazione, che la Danimarca, di fronte alla guerra tra l'Austria-Ungheria e la Rumenia, serberà la neutralità.

#### Essad a Salonicco.

SALONICCO, 31. (Havas). È qui giunto Essad con tutte le sue truppe.